



EN	2
UK DoC.....	3
IT	4
BG	5
ES	6
CS	7
DA	8
DE.....	9
ET	10
EL	11
FR	12
HR	13
LV	14
LT	15
HU.....	16
NL.....	17
PL	18
PT	19
RO	20
SK	21
SL	22
FI	23
SV	24
TR.....	25
NO.....	26
RU	27
AR.....	28



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena mask- style code 002019 – style name PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena mask, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: REGULATION (EU) 2016/425, and has been tested according to EN 16805:2015 “Diving equipment. Diving mask. Requirements and test methods“

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



UK DoC

UK DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena mask - style code 002019 – style name PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena mask, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant UK legislation: Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended, and has been tested according to BS EN 16805:2015 “Diving equipment. Diving mask. Requirements and test methods“

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 01/01/2021



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. arena maschera – codice stile 002019 - nome stile PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Oggetto della dichiarazione: DPI Categoria I, arena maschera, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento (EU) 425/2016, ed è stato testato in accordo allo standard EN 16805:2015 “Attrezzatura subacquea. Maschera da sub. Requisiti e metodi di prova”

Firmato a nome e per conto di

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. arena маска - код на продукта 002019 – име на продукта PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Предмет на декларацията: ЛПС категория I, arena маска, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: РЕГУЛАЦИЯ (EU) 2016/425, и са изпитани според EN 16805:2015 “Екипировка за гмуркане. Маска за гмуркане. Изисквания и методи за изпитване”

Подписано за и от името на

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. arena máscara - código de estilo 002019 – nombre de estilo PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto de la declaración: EPI Categoría I, arena máscara, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: La REGULACIÓN (UE) 2016/425, y ha sido evaluada conforme a EN 16805:2015 “Equipos para buceo. Máscara para buceo Requisitos y métodos de ensayo“

Firmado por y en nombre de

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. arena maska - kód stylu 002019 - název stylu PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Předmět prohlášení: OOP kategorie I, arena maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425, a bylo testováno podle EN 16805: 2015 “Vybavení pro potápění. Masky na potápění. Požadavky a zkušební metody“

Podepsáno za a jménem

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. arena maske - style-kode 002019– style-navn PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringens genstand: Personligt Værnemiddel (PPE) i Kategori I, arena maske, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: FORORDNINGEN (EU) 2016/425 og er testet efter DS/EN 16805:2015 “Dykkerudstyr. Dykkermasker. Krav og prøvningsmetoder“

Underskrevet for og på vegne af:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. arena Maske – Modellcode 002019 – Modellname PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Gegenstand der Erklärung: PSA Kategorie I, arena Maske, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: VERORDNUNG (EG) 2016/425 und wurde in Übereinstimmung mit folgenden Spezifikationen geprüft EN 16805:2015 “Tauch-Zubehör. Tauchmaske. Anforderungen und Prüfverfahren“

Unterzeichnet für und im Namen von:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. arena mask – stiilikood 002019– stiilinimetus PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklareeritav toode: Isikukaitsevahendite kategooria I, arena mask, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: MÄÄRUS (EL) 2016/425, ja on testitud kooskõlas standardiga EN 16805:2015 “Sukeldumisvvarustus. Sukeldumismask. Nõuded ja testimismeetodid“

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. arena μάσκα κολύμβησης - κωδικός μοντέλου 002019 – ονομασία μοντέλου PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Αντικείμενο της δήλωσης: ΜΑΠ κατηγορίας I, arena μάσκα κολύμβησης, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425 και έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο EN 16805:2015 «Καταδυτικός εξοπλισμός. Μάσκα κατάδυσης. Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμών»

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. arena masque - référence du style 002019 – nom du style PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objet de la déclaration: Catégorie PPE I, arena masque, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: la REGLEMENTATION (UE) 2016/425, et a été testé conformément à la norme EN 16805:2015 « Équipements de plongée. Masque de plongée. Exigences et méthodes d'essais »

Signé par et au nom de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. arena maska - šifra stila 002019 – naziv stila PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija osobne zaštitne opreme I, arena maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: REGULATIVE (EU) 2016/425 i testirana je u skladu s EN 16805:2015 "Oprema za ronjenje. Maska za ronjenje. Zahtjevi i metode testiranja"

Potpisano za i u ime:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. arēna maska - stila kods 002019 – stila nosaukums PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklarācijas priekšmets: IAL I kategorija, arēna maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: REGULA (ES) 2016/425, un ir testēts saskaņā ar EN 16805: 2015 "Niršanas aprīkojums. Niršanas maska. Prasības un testa metodes"

Parakstīts šādas personas vārdā:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. arena kaukė - stiliaus kodas 002019 – stiliaus pavadinimas PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklaracijos objektas: AAP kategorija I, arena kaukė, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: REGLAMENTĄ (ES) 2016/425, ir buvo išbandytas pagal EN 16805:2015. Nardymo įranga. Nardymo kaukė. Reikalavimai ir bandymo metodai

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018



HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. arena maszk - stíluskód 002019 – stílusnév PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. A nyilatkozat tárgya: PPE kategória I, arena maszk, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: (EU) 2016/425 SZABÁLYOZÁS bevizsgálták az alábbiak szerint EN 16805:2015 "Búvárfelszerelés. Búvármaszok. Követelmények és vizsgálati módszerek"

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. arena masker - modelcode 002019 – modelnaam PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Voorwerp van de verklaring: PBM Categorie I, arena masker, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: VERORDENING (EU) 2016/425, en is getest in overeenstemming met EN 16805:2015 ‘Duikuitrusting - Duikbril - Eisen en beproevingsmethoden’

Ondertekend voor en namens

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. arena maska - kod stylu 002019 – nazwa stylu PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Przedmiot deklaracji: ŚOI kategorii I, arena maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, przetestowano zgodnie z EN 16805:2015 “Sprzęt nurkowy. Maski do nurkowania. Wymagania i metody badań”

Podpisano w imieniu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. arena máscara de natação - código estilo 002019 – nome estilo PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto da declaração: Categoria EPI I, arena máscara de natação, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável: REGULAMENTO (UE) 2016/425, e foi testado de acordo com EN 16805:2015 “Equipamento de mergulho. Máscara de mergulho. Requisitos e métodos de ensaio“

Assinado por e em nome de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. arena masti - cod stil 002019 – nume stil PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Obiectul declarației: EPP Categoria I, arena masti, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: REGLEMENTAREA (EU) 2016/425, și a fost testat în conformitate cu EN 16805:2015 “Echipament pentru scufundări. Masca scufundări. Cerințe și metode de testare”

Semnat pentru și în numele:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. arena maska - kód štýlu 002019 – názov štýlu PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet vyhlásenia: OOP kategórie I, arena maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: NARIADENIE (EÚ) 2016/425, a bolo testované podľa EN 16805:2015 „Vybavenie na potápanie. Maska na potápanie. Požiadavky a skúšobné metódy“

Podpísané za a v mene

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. arena maska - koda sloga 002019 – ime sloga PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija OVO I, arena plavalna maska, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425, in je bil testiran v skladu z EN 16805:2015 “Potapljaška oprema. Potapljaška maska. Zahteve in preskusne metode“

Podpisano za in v imenu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. arena maski - tyylikoodi 002019 – tyylin nimi PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Vakuutuksen kohde: -Henkilönsuojaimet luokka I, arena maski, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ASETUS (EU) 2016/425, ja on testattu EN 16805:2015 “Sukellusvarusteet. Sukellusmaski. Vaatimukset ja testausmenetelmät”

puolesta allekirjoittanut:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. arena mask - kod för stil 002019 – namn på stil PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Föremålet för försäkrans: Personlig skyddsutrustning i kategori I, arena mask, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: FÖRORDNINGEN (EU) 2016/425 och har testats enligt EN 16805:2015 ”Dykutrustning. Dykmask. Säkerhetskrav och testmetoder”

Undertecknad för:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



TR

AB UYGUNLUK BEYANI

1. arena maskesi - stil kodu 002019 – stil adı PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında düzenlenmiştir:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
4. Beyanın konusu: KKD Kategorisi I, arena maskesi, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur: YÖNETMELİK (AB) 2016/425 ve şu standartlar uyarınca test edilmiştir EN 16805:2015 “Dalış ekipmanları. Dalış maskesi. Gereksinimler ve test yöntemleri”

Namına imzalayan:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Renzo Casavecchia

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NO

EU-SAMSVARERKLÆRING

1. arena maske – stilkode 002019 – stilnavn 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Følgende produsent er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringen gjelder: PPE Kategori I, arena maske, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Gjenstanden som er beskrevet under punkt fire, samsvarer med følgende relevante EU-harmoniseringslovgivning: REGULATIV (EU) 2016/425, og er utprøvd i samsvar med EN 16805:2015 “Dykkerutstyr. Dykkermaske. Krav og prøvemetoder”

Undertegnet på vegne av:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RU

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

1. arena маска - код стиля 002019 – название стиля PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
2. ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
3. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя: ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
4. Предмет декларации: СИЗ Категория I, arena маска, 002019 PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)
5. Объект декларации, описанный в пункте 4, соответствует законодательству о стандартизации Союза: РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, и был испытан в соответствии с EN 16805:2015 “Водолазное снаряжение. Водолазная маска. Требования и методы испытаний“

Подпись за и от имени:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Толентино, 27/06/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



AR

إعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة

1- أرينا "arena"، نظارات للسباحة - رمز النمط 002019 - اسم النمط PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)

2- شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

3- صدر هذا الإعلان للمطابقة تحت مسؤولية الشركة المُصنعة بمفردها:

شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

4- موضوع الإعلان: معدات وقاية شخصية من الفئة الأولى أرينا "arena"، نظارات للسباحة ، 002019

PREMIUM SNORKELING SET JR (MASK)

5- يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات تنسيق الاتحاد ذات الصلة: لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

425/2016، وتم الاختبار وفقاً للمواصفة EN 16805:2015 معدات غوص. قناع غوص. المتطلبات وطرق "الاختبار"

التوقيع باسم ونيابة عن:

CSR & QHSE Director - Casavecchia Renzo

تولنتينو "Tolentino" بتاريخ 2018/06/27

Renzo Casavecchia

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com